DC COMICS™
HARLEY QUINN
POWER GIRL
5
CONNER
PALMIOTTI
GRAY
ROUX
FLAVIANO
MOUNTS
STRUWWELTEO
MAJU
CONNER
MOUNTS
JUNE 2016
RATED T TEEN
EDITION NO COLLECTABLE
DCCOMICS.COM
UNL

NO NECESITO TODO ESTE DRAMA EN MI VIDA.
O SEA, ¡MIRA ESO! ¿CÓMO SE LUCHA CONTRA ESO?
VAMOS A NECESITAR UNA ESCALERA MUY LARGA Y UN MEGÁFONO. TAMBIÉN ZUMO DE LIMA, HIELO Y TEQUILA SI ES POSIBLE. LAS *MARGARITAS* SON *OBLIGATORIAS* EN ESTE TIPO DE SITUACIONES.
¡HA INVOCADO AL COSECHADOR DE TRISTEZA! VARTOX ES DEMASIADO JOVEN Y ATRACTIVO PARA MORIR.
IBA A HACER UN RESUMEN PERO PARECE QUE ME HE ORINADO ENCIMA Y YA NO ESTOY DE HUMOR.
NO TIENE MUCHO SENTIDO RECORDAR EL PASADO CUANDO NO TIENES UN *FUTURO*.

¿QUIÉN HA INVOCADO AL COSECHADOR DE TRISTEZA?

Harley Quinn & Power Girl!
UNL
DIOS CABEZON DEL ESPACIO
AMANDA CONNER, JIMMY PALMIOTTI & JUSTIN GRAY writers
STEPHANE ROUX artist (Pages 1-9 and 19-21)
FLAVIANO artist (Pages 10-18)
PAUL MOUNTS color MARILYN PATRIZIO letters
AMANDA CONNER & PAUL MOUNTS cover
DAVE WIELGOSZ asst. editor CHRIS CONROY editor
MARK DOYLE group editor
HARLEY QUINN created by PAUL DINI & BRUCE TIMM

NO HACE FALTA QUE GRITES.
¡LO HIZO ESTE SUJETO!
¿QUÉ?
NO PUEDO OÍR NADA DE LO QUE ESTÁN DICIENDO.

¡OH, POR EL AMOR DE RAO!
¡ESTE SUJETO! ¡TOMA, AGÁRRALO!
NO TIENE MANOS...
"BUENO, QUIZÁS VER A QUIEN LE HA INVOCADO FUNCIONE".
"¿SOY YO O ESA CABEZA ESTÁ MÁS LEJOS DE LO QUE PENSAMOS?".
YA NO PUEDO VERLO. ¿PUEDES VERLE CON TU SUPER VISIÓN?
"OH NO."
¡TIENES QUE ESTAR BROMEANDO!
¿QUÉ? ¡DIME! ¡NO ME TENGAS EN VILO!
ESA COSA NECESITA UN SEVERO ASTRINGENTE.
VARTOX NO ENTIENDE.
SUS POROS SON ENORMES Y UNO ACABA DE TRAGARSE AL MALO.
LE VA A SALIR UNA GIGANTESCA ESPINILLA ESPACIAL.
¿TE IMAGINAS REVENTAR ESO?
POR FAVOR, DEJA DE HABLAR.

ALGUIEN TIENE QUE PREGUNTARLO, ASÍ QUE... ¿QUÉ ES UN COSECHADOR DE TRISTEZA, GROOVICUS? QUIERO DECIR, APARTE DE ESO.
ES BASTANTE EVIDENTE. EL COSECHA LA TRISTEZA.
EL COSECHADOR HABLA EL LENGUAJE DE LA LOCURA.
ÉL TRAE MISERIA A SISTEMAS SOLARES ENTEROS, PLANTANDO LAS SEMILLAS DEL ODIO PARA ASÍ PODER ALIMENTARSE DE LAS MENTES Y LOS CUERPOS DE TODO SER VIVO.
SE CUENTA QUE EL COSECHADOR DESATÓ UNA PLAGA DE LOCURA QUE CONSUMIÓ DOCE MILLONES DE SISTEMAS SOLARES EN UNA SOLA COMIDA.
ESO ES TERRIBLE. ¿CÓMO LO DETENEMOS?
NO PUEDE SER DETENIDO.
TIENE RAZÓN. ESTAMOS PERDIDOS.
¿QUÉ ES ESO DE "ESTAMOS", PELUDO?
DESCARGA ESTE COMIC SOLO EN: WWW.UNANUEVALIGA.BLOGSPOT.COM

HA SIDO MUY DIVERTIDO Y TODO ESO, PERO VAMOS A AGARRAR ESE ANILLO DE TELETRANSPORTACIÓN Y NOS IREMOS POR NUESTRO CAMINO, SI LES PARECE BIEN..
¿NOS ABANDONARÁN EN NUESTRA HORA MÁS OSCURA?
ATERRIZAMOS AQUÍ POR ACCIDENTE, Y HEMOS SALVADO TU PELUDO TRASERO, CAPITÁN MOSTACHO.
NO ACEPTAMOS HACER HORAS EXTRAS CON LA GIGANTESCA CABEZA ESPACIAL INVENCIBLE DE AHÍ ARRIBA.
EL TIENE RAZÓN, POR MUCHO QUE ME CUESTE RECONOCERLO. NO NOS PODEMOS IR, HARLEY.
¿QUÉ COSA?
SOMOS HEROÍNAS. NO PODEMOS IRNOS Y DEJAR QUE MILLONES DE PERSONAS MUERAN. ¡NO NOS RENDIMOS SÓLO PORQUE ALGO SEA IMPOSIBLE!
¡INCLUSO SI SON DE OTRO PLANETA, TENEMOS LA OBLIGACIÓN DE--
THOOM

¡Me pitan los oídos! La boca me sabe a sangre.
Oww.
¿Quizás estoy muerta?
NO ESTÁS MUERTA, CARIÑO.
BUENO, TODAVÍA NO, PERO LO ESTARÁS SI NO TE LEVANTAS Y PELEAS.
¿TÚ ERES...?
SOY TU ESPÍRITU ANIMAL.
NO ERES UN CASTOR.
NO, NO SOY UN CASTOR. POR FAVOR, INTENTA PRESTAR ATENCIÓN, CARIÑO.
¿PUEDES DECIR MI FRASE FAVORITA?
"QUÉ UNA CHICA COMO TÚ TENGA A UN TIPO COMO YO... ES MUY IMPORTANTE"

¿CREES QUE PUEDO DERROTAR A UN DIOS CABEZA YO SOLA?
NENA, PUEDES HACER TODO LO QUE TE PROPONGAS.
¿CÓMO CREARTE A TI PARA QUE ME DIERAS ESTE DISCURSO MOTIVACIONAL?
UN EJEMPLO EXCELENTE.
Y TIENES ESOS GUANTES DE LUZ DURA.
BUENO, VOY A INTENTARLO. ¡ADIÓS!
¡OYE, YA BASTA! ¡MIS AMIGOS ESTÁN AHÍ ABAJO!
¡ESPERO QUE TE ATRAGANTES CONMIGO!
ESTÁ BIEN... OBVIAMENTE HAY MUCHÍSIMAS MÁS COSAS EN ESTA CABEZA DE LO QUE PARECE.

DESESPERACION
REPUGNANCIA
ENGAÑO
TIMO
AVERSION
¡DIOSSS!
¿POR QUE LAS COSAS ESPACIALES NO TIENEN ÓRGANOS NORMALES PARA QUE SEPA CUÁL DEBO ARRANCAR?
NAUSEA
DEPRESION
MIEDO
COMIC TRADUCIDO Y EDITADO POR WWW.UNANUEVALIGA.BLOGSPOT.COM

¡EXIJO HABLAR CON EL MANDAMÁS DE LA CABEZA!
JE.
¡INTRUSO!
¡ASIMILAR!
¡ENCARCELAR!
OH, YA VEO COMO VA ESTO. ESTÁS SOLTANDO LAS PALABRAS MAYORES.
¡SANTO DELICIOSO PELIGRO! ¡USTEDES HUELEN A FRUTAS DEL BOSQUE DULCES!
SABES, PARA SER UN COSECHADOR DE TRISTEZA, ¡PARECE QUE NO LO ESTÁS ENTENDIENDO MUY BIEN!
¡OWW! ¡ESO PICA!
UH-OH...!

PARECE QUE ME HE VUELTO A METER EN OTRA PEGAJOSA...
SLAP!!
GAAA!
¡EL COSECHADOR TIENE HAMBRE!
"¿DÓNDE DEMONIOS ESTÁ HARLEY?".
¡LA SIEMBRA DEL ODIO HA COMENZADO! ¡DEBEMOS PARAR AL COSECHADOR AQUÍ, ANTES DE QUE LLEGUE A VALERON!
¿Y QUÉ PASA CON GROODVICIA?
ESTOY TAN DROGADO EN ESTE MOMENTO QUE NO ME IMPORTA LO QUE PASE. ME SENTARÉ AQUÍ Y VERÉ CÓMO ARDE LA LUNA.
OH, Y CREO QUE HARLEY HA HECHO UN VIAJE A LA BOCA DEL COSECHADOR. PUEDE QUE ESO TAMBIÉN LO HAYA ALUCINADO. BUENA SUERTE, CHICOS.
VARTOX ESTÁ CONTENTO DE PELEAR A TU LADO OTRA VEZ. VARTOX MORIRÁ FELIZ, PORQUE QUIZÁS HOY SEA EL DÍA DE SU MUERTE.
¡GANAREMOS ESTA BATALLA, Y SERÁS MI ESPOSA!
-¡SUSPIRO!-
-¡SUSPIRO!-
¿PUEDES SER UN POCO MÁS POSITIVO, POR FAVOR?

USTED ES AHORA PROPIEDAD DEL COSECHADOR. POR FAVOR, MANTENGA LA CALMA DURANTE EL TRAMITE DE DRENAJE CEREBRAL.
ONDAS CEREBRALES... BZZZ...DEL SUJETO INDICAN AN-AN-ANORMALIDAD. POSIBLE INCOMPATIBILIDAD CON... ZZZAAARRR...POSIBLE CONTACIO-O-O-O... POTENCIAL...ALE...ALE..
¡...ALERTA DE VIRUS! INZZZZZFECCION!
UNL

¿...ALGO LE ESTÁ PASANDO A SU CABEZA?
PARECE QUE ESTÁ TRANSFORMÁNDOSE.
OH NO.
HA! HA! HA!
¿RECONOCES ESE ROSTRO?
HARLEY... ¡TENEMOS QUE ENCONTRARLA!
HA! HA! HA!
¿QUÉ ESTÁ PASANDO?
CREO QUE EL COSECHADOR INTENTÓ HACERLE ALGO AL SUBCONSCIENTE DE HARLEY--Y ACCIDENTALMENTE HA LIBERADO A SU JOKER INTERIOR.
VERTOX NO TIENEN IDEA QUÉ DEMONIOS HAS DICHO.

KABOOOM
¡JA! ¡JA!
¡JA! ¡JEE!
¡JEE! ¡JA!
¡JA!
MISTER J. ÉL ME METIÓ EN UN OSITO DE GOMINOLA. TE DESENTERRÓ DEL FONDO DE MI CEREBRO.
¡TRAVIESA E IDIOTA CABEZA ESPACIAL! QUERÍAS METERTE EN MI CABEZA, PERO EN CAMBIO YO ME HE METIDO EN LA TUYA--Y CONMIGO HA VENIDO MISTER J.
¿SIENTES EL VIRUS HACIENDO EFECTO? BUENO, ¿SABES QUÉ? EN CUESTIÓN DE MINUTOS, EL VIRUS VA A QUEDARSE SIN ESPACIO ¡Y VA HACERTE UN GRAN BADA-BOOM!
HA HAHAHAHAHAHAHAHAHAHA!
BA-THOOOM

...HARLEY?
¡HARLEY NO ESTÁ AQUÍ, CARIÑO!
CLARO QUE LO ESTÁS. VARTOX TE ESTÁ MIRANDO DIRECTAMENTE.
¡HOLA, GUAPO!
¡ESPERA UN MOMENTO! VARTOX ES IRRESISTIBLE PARA TODAS LAS ESPECIES DE MUJERES Y LA MAYORÍA DE LOS HOMBRES...
¡SHH, CARIÑO! ¡SOLO VOY A DEPILARTE UN POCO!
¡DI RAUUL!
MMHHPPHH???
SHRIIP
¡UCHIE!
TA-DAAA!
POR CIERTO, CHICOS. ESTA CABEZA VA A EXPLOTAR EN CUALQUIER MOMENTO.
¿EN SERIO?
SIP. ¡EN GRANDE!

SUPÉRALO, MAGNUM P.I. ¡TENEMOS QUE IRNOS!
¡MANTENLA ALEJADA DE VARTOX! ¡ALÉJATE! ¡VARTOX TE PEGARÁ FUERTE.
OYE, POWER GIRL, MÍRAME CON MI GRAN BIGOTE. ¡SOY CHICA-BIGOTE!
TIRA YA ESE BIGOTE Y ESPÁBILATE DE UNA VEZ.
¿ESTO ES LO SUFICIENTE LEJOS PARA TI?
SPLOORCH!
¡UGH, QUÉ ASCO!
¡SE ACABÓ!
ALERTA DE VIRUS: AUTODESTRUCCIÓN DEL NÚCLEO INMINENTE.
¡ESTOY HARTA! ¡ESTOY CANSADA DE ESTAR EN EL ESPACIO! ¡ESTOY CANSADA DE QUE TODO SEA UNA LOCURA!
¡TENEMOS PROBLEMAS MAYORES! ¡MIRA MI CARA!
SIENTO MUCHO QUE ESTÉS EN ESOS DÍAS DEL--
¿...POR QUÉ ESTÁS MIRANDO A VARTOX DE ESA MANERA?

HA! HA! HA!
GOOMMM
¡OYE, PEE GEE!
¿QUÉ?
¿POR QUÉ TAN SERIA?
OYE, ¿QUÉ ESTÁ PASANDO AQUÍ?
¿ESTÁS BROMEANDO?
ME SIENTO RARA. ¿CÓMO HEMOS SALIDO DE LA GRAN CABEZA? ¿DÓNDE ESTÁ VARTOX?
LO HE PATEADO AL ESPACIO. LUEGO TE LO EXPLICO.
TENEMOS QUE IRNOS DE AQUÍ AHORA MISMO.
OYE GROOVICUS, ¿SABES ALGO DE LO QUE ESTÁ PASANDO? PORQUE MI COMPARSERA NO ME ESTÁ CONTANDO NADA.
¡PARA DE HABLAR POR FAVOR! ¡TENGO QUE SACARLOS A LOS DOS DE AQUÍ ANTES DE QUE EL COSECHADOR DE LA TRISTEZA EXPLOTE!
ESTOY TOTALMENTE DE ACUERDO CON LO DE VIVIR PARA VER OTRO DÍA, AUNQUE, QUÉ TAN LEJOS ES ESTAR LEJOS... O SEA, ESTÁBAMOS HABLANDO DE UNA CABEZA GRANDÍSIMA...

BUENO, ESO ES ASQUEROSO.
VAN A ESTAR RECOGIENDO PEDAZOS DEL COSECHADOR EN LOS PLANETAS HASTA EL FIN DE LOS TIEMPOS. ES UN POCO ROMÁNTICO, SI LO PIENSAS.
CREO QUE ES LINDO EN UN ESTILO MÁS BIEN DE PESADILLA. OIGAN, ESTOY EMPEZANDO A RECORDARLO TODO...
¿DE VERDAD LE HE ARRANCADO EL BIGOTE A VARTOX Y TE LO HE TIRADO A TI?
VAMOS A OLVIDAR ESO, POR FAVOR, Y CONTINUEMOS.
ESTÁ BIEN. ¿AHORA QUÉ?
¿DÓNDE ESTÁ VARTOX?
POWER GIRL LO HA PATEADO AL ESPACIO.

ESTABA SIENDO UN IDIOTA, IGUAL QUE TÚ.
ESTABA MOMENTÁNEAMENTE LOCA CONMIGO MISMA.
AHORA ESTOY MEJOR.
NENA, SIENTO DECIR ESTO, PERO ESTO NO ES MOMENTÁNEO, ESTÁS LOCA.
¿A QUÉ TE ESTÁS REFIRIENDO? ELIGE TUS PALABRAS SABIAMENTE.
¿QUÉ TENÍAS RAZÓN EN PATEAR AL CAPITÁN CALZONCILLO A OTRA GALAXIA?
MEJOR.
NO MÁS HIERBA ESPACIAL PARA MÍ.
AUNQUE SÍ ME GUSTARÍA QUE TUVIÉRAMOS UN JACUZZI.
HAY VARIOS EN EL PALACIO DE VARTOX EN VALERON.
ERES BIENVENIDA A UNIRTE A VARTOX EN UNA RELAJANTE EXPERIENCIA EN EL JACUZZI.
PENSÉ QUE ESTABAS ENFADADO POR LO DEL BIGOTE.
ADMITO QUE VARTOX ESTABA SORPRENDIDO AL PRINCIPIO, SIN EMBARGO...
EL BIGOTE DE VARTOX, AL IGUAL QUE EL VALERONIANO MISMO...
...ES BASTANTE EXTRAORDINARIO.
OH, VARTOX ES ALGO FANTÁSTICO. SUFICIENTE CHARLA. COGE TU ANILLO Y DEVUÉLVENOS A CASA.
VARTOX TIENE EL ANILLO, POWER GIRL...

OH, CLARO QUE NO.
proximo: LA BODA DEL MILENIO!